

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 38 (1962-1963)

Heft: 16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

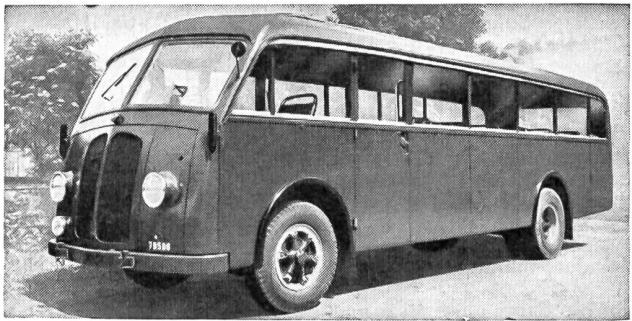
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



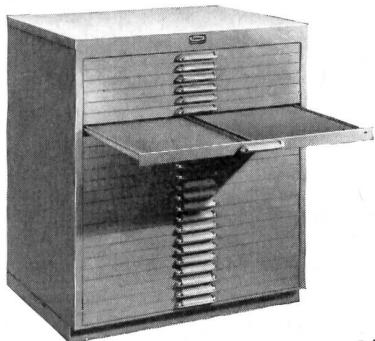
U. Höhener's Erben St. Gallen
Neue Carosserien und Reparaturen

In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind
gut bedient.

Klischees zweckmäßig ordnen
mit dem Touswiss-Klischeeschränk
..... heisst Geld sparen!



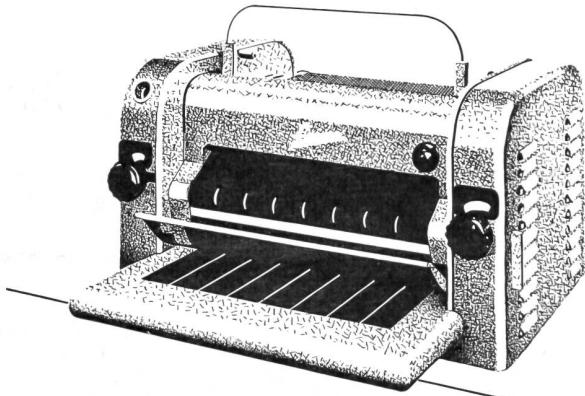
TOUSWISS

Ihre Klischees sind wertvolle Werbemittel. Unzweckmässiges Lagern verdirt die Klischees. Mit dem Touswiss-Klischeeschränk ist das Problem für Sie gelöst. Ihr Drucker dankt es Ihnen. Wir führen zwei Modelle, eines für unmontierte und eines für montierte Klischees.
Verlangen Sie Offerte !

Zeughausgasse 16, Telephon 031 . 279 21

Lüscher, Leber + Cie AG, Bern

**Kombinierte
Lichtpaus- und
Entwicklungsmaschinen**



Das passende Modell für jeden Betrieb,
vom Bürogerät bis zur Hochleistungsmaschine

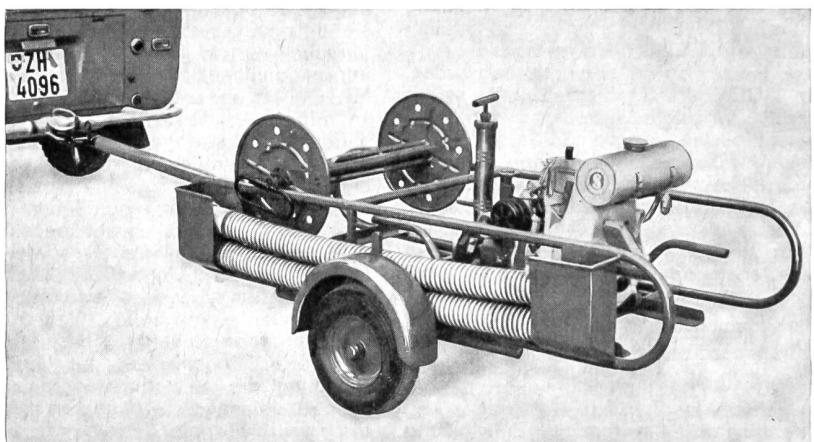


A. Messerli, Zürich 2

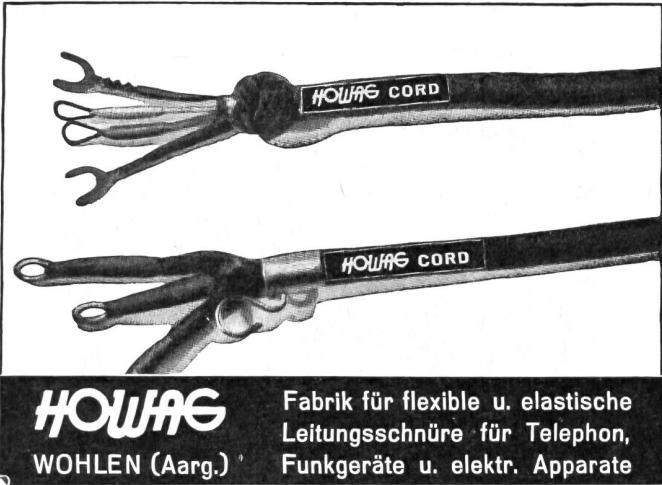
Fabrik technischer Papiere
Telefon 051 / 27 12 33, Lavaterstraße 61

MARTY TS 4

die begehrte und bewährte Kleinmotorspritze
für den Zivilschutz. Handlich, robust, betriebssicher. Gewicht abgeprotzt nur 65 kg.
Leistung: 400 l/Min. bei 60 m/WS.



A. MARTY & Co. FEUERTHALEN

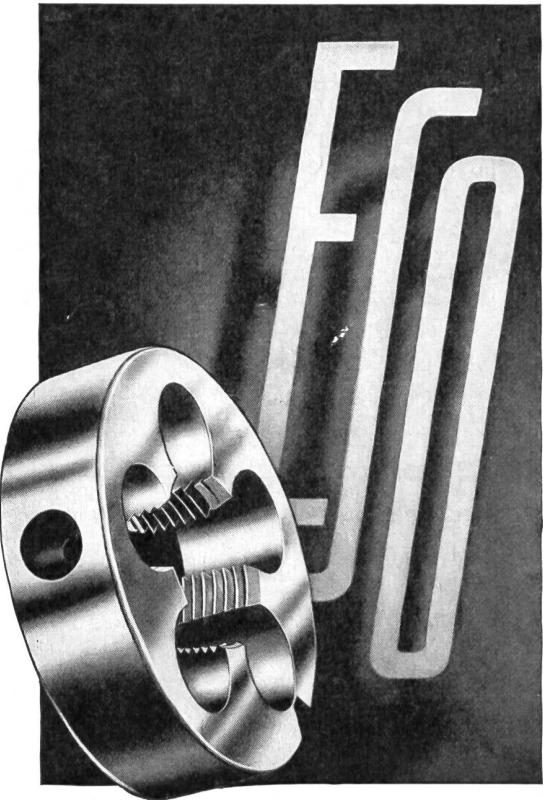


Elektrische Anlagen für
Licht - Kraft - Telephon

immer vorteilhaft im Fachgeschäft

E. Winkler & Cie

Zürich - Glattbrugg - Kloten



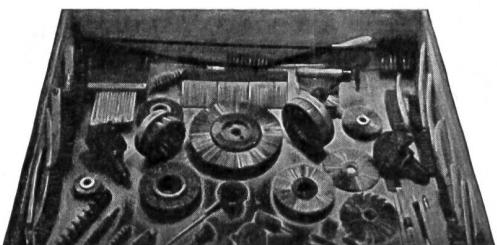
Gewindebohrer, Schneideisen, Gewindelehrnen, Gewinderillenfräsen
Ernst Schäublin AG., Oberdorf (Bld.)
WERKZEUGFABRIK Telefon (061) 84 73 55

KFA



KUGELLAGER
ROLLENLAGER
SPEZIALLAGER
NADELLAGER

KFA KUGELLAGER-FABRIK ARBON AG.



Jacq. Thoma AG, Winterthur
DRAHTBÜRSTENFABRIK
Telefon 052 . 2 67 73



PASSUGGER

*das alpine naturreine Mineralwasser
kühlt und erquickt*

Würfelzucker
Zuckermühle Rapperswil
**Sport-
packung**

Erhältlich in Lebensmittelgeschäften

Réf. No 5830

Réf. No 10008 C

**Die Uhr
des Kenners**

SILVANA

erfrischt wirksam!

Colamint

erfrischt wirksam!

In Zürich am Bahnhof
Restaurant
Telefon 27 78 78 27 80 66

Edoardo

und sein Tea-Room **ROYAL** Telefon 27 80 66

KURSAAL
BERN

Gross. modern, einmalig
Faszinierend u. beglückend
in Gestaltung u. Darbietung

Programm täglich
15.30 und 20.30 Uhr

VEREINSFAHNEN

HEIMGARTNER + CO.
VORM KURER + CO. **WIL (SG)**

Telefon 073 . 637 15

Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG
Dottikon

Wir fabrizieren:

Militärsprengstoffe
Sicherheitssprengstoffe «Aldorfite» und «Argonite»
Zwischenprodukte für die chemische Industrie
Benzol, Toluol, Xylool
Technische Benzine

Anlagen zum
Eindampfen / Destillieren / Trocknen / Desinfizieren

Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen,
sowie Oel- und Fetthärtungsanlagen

Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie

Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C,
mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h

Apparate aus nickelplatierten Stählen

Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebeständigen Stählen

Allgemeiner Kessel-, Apparate- und Rohrleitungsbau
in SM-Stahl, rostfreien und plattierte Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.

Hch. Bertrams AG., Basel 13



Seit 1933



Für dauerhafte Lackierung von Armeegerät:

DECORAL-LACKE

Luft- oder ofentrocknend, zum Streichen
oder Spritzen, korrosionsbeständig, wetter-
fest; in allen gangbaren lichtechten Farben

DECORALWERKE AG Lackfabrik

Leuggelbach / Gl.



Guten Kontakt
mit BUSER-Stecker

TSCHUDIN & HEID AG

Elektrotechn. Fabrik - Preßwerk - REINACH BL, Schönmattstr. 4

Unser Spezial-Gebiet:

SIMPLEX-
Abzweigmaterialien

in verschiedenen Ausführungen!

**Neue Bedürfnisse, neue Lösungen
MIT PLASTIK-UMHÜLLUNG**



LECLANCHÉ
YVERDON
S.A.



UNIMOG-S-Pionierwagen

Bei einer Feuerwehr-Übung hatte der UNIMOG mit seiner vorderen Seilwinde dieses Flugzeugwrack (Übungsobjekt) zu bergen. Eine Arbeit, die er in kürzester Zeit und ohne eine Spur zu weichen erledigte.

Als was der UNIMOG auch eingesetzt wird — ob Löschfahrzeug, Pionier- oder Sanitätswagen —, immer löst er mit seiner Kraft und Geländegängigkeit die schwierigsten Aufgaben einwandfrei.



UNIMOG

Robert Aebi AG Zürich